

CURSO DE GRADUAÇÃO: Biomedicina Integral, Biomedicina Noturno, Farmácia, Física Médica, Fisioterapia, Fonoaudiologia, Gastronomia, Informática Biomédica, Medicina, Psicologia, Química Medicinal, Tecnologia em Alimentos, Toxicologia Analítica

SÉRIE: 2ª

SEMESTRE LETIVO DO ANO:

ANO: 2018

(X) 1º SEMESTRE
() 2º SEMESTRE
() 1º e 2º SEMESTRES

PLANO DE ENSINO DA DISCIPLINA

BLOCO I – IDENTIFICAÇÃO

Código da Disciplina:

(não preencher)

Nome da Disciplina:

Leitura e Interpretação Textual em Língua Espanhola 1

**Dia(s) da semana
Horário(s) de aula**

Segunda-feira

08 - 10

• **Enfoque:**

(1) () Obrigatória

(2) () Optativa (X) Eletiva () PDCI

() Concomitante com disciplina obrigatória:

Curso: _____

Série: _____

• **Observação:**

Número de Alunos por Disciplina:

40

BLOCO II - CARGA HORÁRIA DA DISCIPLINA

Teórica (horas):

30

Prática (horas):

0

Teórico-Prática (horas):

0

Carga Horária Total (horas):

30

EAD (horas):

2

**Unidade Administrativa:
Departamento**

Educação e Humanidades

BLOCO III – RESPONSABILIDADE DO DOCENTE*

Docente regente da disciplina:	CH Teórica	CH Prática	CH Teórico-Prática
Ana Rachel Salgado	30	0	0
Docente (s) colaborador (es) na disciplina (aqueles que ministram, no mínimo, 20% da carga horária total da disciplina)	CH Teórica	CH Prática	CH Teórico-Prática
Docente (s) convidado (s) na Disciplina:	CH Teórica	CH Prática	CH Teórico-Prática
1.			
2.			

BLOCO IV – DESCRIÇÃO DO PLANO DE ENSINO**Ementa:**

A disciplina tem foco na leitura e interpretação de textos de divulgação científica da área da saúde, buscando a identificação da ideia geral do tópico frasal, das ideias centrais, das funções comunicativas; transferência de informações; identificação de terminologias. Oportuniza o desenvolvimento de autonomia para identificação de diferentes registros, discursos e gêneros textuais, estimulando ao uso de conhecimentos prévios para decodificação da língua em uso em contextos autênticos. Apresenta estruturas basilares da língua-alvo de natureza gramatical e lexical (morfossintaxe). Usa material de referência em língua espanhola.

Objetivo Geral:

Desenvolver no aluno a autonomia necessária para compreender e discutir temas linguísticos, funcionais e humanos encontrados em e advindos de textos de divulgação científica, indo além das formas tradicionais como o estudo exclusivo de estruturas gramaticais e aspectos lexicais.

Objetivos Específicos:

Ao final do curso os alunos deverão estar aptos a:

- * aplicar estratégias de leitura para a interpretação e análise de textos variados e de divulgação científica em língua espanhola;
- * realizar a leitura crítica e analítica dos textos propostos na língua-alvo;
- * identificar o tema ou a ideia central de um texto;
- * encontrar em um texto respostas a perguntas específicas;
- * realizar inferências e interpretação contextual de palavras, estabelecendo relações intratextuais e extratextuais;
- * analisar, em nível discursivo, estruturas gramaticais de ordem morfossintática presentes nos textos trabalhados em aula.

Conteúdo Programático:

- * Gêneros textuais
- * Tipos textuais: Características dos textos de divulgação científica
- * Terminologias
- * Cognatos
- * Grupos lexicais e gramaticais
- * Morfologia flexional e derivacional
- * Aspectos semânticos e pragmáticos
- * Revisão dos usos dos tempos verbais
- * Relações anafóricas, catafóricas e dêiticas
- * Estratégias argumentativas e de leitura

* Leitura, interpretação e discussão de textos variados e de divulgação científica selecionados em língua espanhola

Procedimentos Didáticos:

- * Aula expositiva-dialogada
- * Atividades de leitura, interpretação e discussão dos textos propostos
- * Elaboração de glossário colaborativo a partir dos textos lidos
- * Apresentação, em pequenos grupos, de tópicos selecionados
- * Seminário

Atividades em Educação a Distância:

(As atividades em EAD podem ser oferecidas somente em cursos já reconhecidos, representando até 20% da carga horária total do curso e definidas com a coordenação do curso)

Não serão solicitadas atividades em Educação a Distância.

Situações e Critérios de Avaliação:

A avaliação ocorrerá em caráter somatório, sendo constituída pelos seguintes instrumentos:

- * Nota 1: Atividade de leitura e interpretação textual realizada em aula (25%).
- * Nota 2: Apresentação em pequenos grupos: serão avaliadas a adequação do conteúdo, a clareza, a compreensão do tema e a adequação ao tempo de apresentação previamente combinado com os alunos (25%).
- * Nota 3: Prova de leitura e interpretação textual, realizada na metade do semestre letivo (25%).
- * Nota 4: Prova de leitura e interpretação textual, realizada no final do semestre letivo (25%).

Bibliografia Básica:

ALMOYNA, Julio Martinez. **Dicionário espanhol-português**. Porto Alegre: Porto, 1974. 1058 p.

CORBEIL, Jean-Claude. **Dicionário visual SBS : português, francês, espanhol**. São Paulo: HUB, 2012. 648 p.

FANJUL, Adrián (Org.) et al. **Gramática y práctica de español para brasileños : con respuestas**. São Paulo: Moderna, 2006. 287 p.

Bibliografia Complementar:

(Cinco itens com exemplares disponíveis na biblioteca da UFCSPA)

ALCALÁ DE HENARES. **Señas**. Diccionario para la enseñanza de la lengua. Ed. Martins Fontes.

CAYUELA, Núria Lucena. **Diccionario del uso del español de América y de España**. Vox.

CORRIPIO, Fernando. **Larousse diccionario de sinónimos y antónimos**. Larousse Planeta.

CUADRADO, Juan Gutiérrez. **Diccionario Salamanca de la lengua española**. Ed. Santillana.

PÉREZ, Aquilino Sánchez. **Diccionario básico de uso de la lengua española**. SGEL.

Outras Fontes:Real Academia Española: www.rae.esCentro Virtual Cervantes: <http://cvc.cervantes.es>Jornal El País (Espanha): www.elpais.comJornal El Mundo (Espanha): www.elmundo.esJornal El País (Uruguai): www.elpais.com.uyJornal Clarín (Argentina): www.clarin.com.ar

BLOCO V – CRONOGRAMA
Cronograma de Atividades para **DISCIPLINAS**

Data (dd/mm)	Dia da semana	Horário	Turma	Conteúdo da aula	Aula*	EaD*	Laboratório	Professor que ministra a aula e/ou Professor/Palestrante convidado
26/02	Seg.	08-10	A	Apresentação do plano de ensino Levantamento das áreas de interesse dos alunos para busca de textos de divulgação científica Conceito e características do texto Gêneros e tipos textuais	T			Ana Rachel Salgado
05/03	Seg.	08-10	A	Características dos textos de divulgação científica	T			Ana Rachel Salgado
12/03	Seg.	08-10	A	Grupos lexicais e gramaticais Morfologia derivacional	T			Ana Rachel Salgado
19/03	Seg.	08-10	A	Usos dos tempos verbais do indicativo: presente, indefinido, imperfecto e futuro. Trabalho de leitura e interpretação textual (peso 4)	T			Ana Rachel Salgado
26/03	Seg.	08-10	A	Terminologias nos textos de divulgação científica		EAD		Ana Rachel Salgado
02/04	Seg.	08-10	A	Falsos cognatos	T			Ana Rachel Salgado
09/04	Seg.	08-10	A	Prova 1 (peso 4)	T			Ana Rachel Salgado
16/04	Seg.	08-10	A	Revisão das questões da prova A referenciação nos textos de divulgação científica: relações anafóricas, catafóricas e dêiticas	T			Ana Rachel Salgado

23/04	Seg.	08-10	A	Aspectos semânticos e pragmáticos dos textos de divulgação científica	T			Ana Rachel Salgado
07/05	Seg.	08-10	A	Estratégias argumentativas e de leitura	T			Ana Rachel Salgado
14/05	Seg.	08-10	A	Apresentação em grupos: análise de três artigos de divulgação científica, observando os tópicos trabalhados em aula (peso 4).	T			Ana Rachel Salgado
21/05	Seg.	08-10	A	Continuação da apresentação em grupos: análise de três artigos de divulgação científica, observando os tópicos trabalhados em aula (peso 4).	T			Ana Rachel Salgado
28/05	Seg.	08-10	A	Revisão do conteúdo trabalhado	T			Ana Rachel Salgado
04/06	Seg.	08-10	A	Prova 2 (peso 4)	T			Ana Rachel Salgado
11/06	Seg.	08-10	A	Revisão das questões da prova Encerramento e avaliação da disciplina	T			Ana Rachel Salgado
18/06	Seg.	08-10	A	Exame Final	T			Ana Rachel Salgado

*Indicar como a aula será desenvolvida: Teórica (T), Prática (P) e/ou Teórico-Prática (TP)

**Assinalar se a aula será desenvolvida na modalidade de Educação a Distância (EaD)

Data de emissão: 04/12/0217

Professora Regente: Profa. Ana Rachel Salgado

Chefe do Departamento: Profa. Ana Rachel Salgado